



**BUREAU  
VERITAS**

**Autorizzazione di applicare il numero di identificazione (1370)  
dell'organismo notificato Bureau Veritas Italia**  
Letter of authorization to affix the Bureau Veritas Italia notified body number (1370)

**N° CE-1370-PED-C1-CSQ 001-07-ITA**

BUREAU VERITAS ITALIA, agendo nell'ambito del contratto N.A. e della sua notifica (numero dell'organismo notificato 1370) limitatamente all'applicazione del modulo C1 dell'allegato III della direttiva "Attrezzature a pressione" N° 97/23/CE, autorizza il richiedente ad apporre il numero d'identificazione unitamente alla marcatura CE sui prodotti di seguito identificati:  
*BUREAU VERITAS ITALIA, acting within the scope of the contract N.A. and of its notification (notified body number 1370) for module C1 only of annex III of the Pressure Equipment directive n° 97/23/EC, authorizes the applicant to affix the identification number 1370 accompanying the CE marking, on the items of equipment identified hereinafter:*

Fabbricante (nome) / *Manufacturer (name):* **C.S.Q. Estintori**  
Indirizzo / *Address:* **Via Garibaldi, 122,  
65010 Villa Santa Maria di Spoltore, ITALY**

Mandatario (Nome) / *Authorized representative (Name):* **N.A.**  
Indirizzo / *Address:* **N.A.**

Marchio commerciale: **C.S.Q.**  
*Trading Name:*  
Descrizione dell'attrezzatura: **Insieme**  
*Equipment description:*

Identificazione del tipo approvato: **Estintore Portatile a Polvere Modello PP12 (Carica  
Identification of approved type:** **nominale kg. 12)**

Certificato di esame CE del tipo n° / **CE-PED-B-CSQ002-02-ITA rev. B**  
*EC Type-examination certificate nr :*

Emesso da / *issued by:* **Bureau Veritas** il / *on:* **2007-07-27**  
Valido fino a (MM/GG/AAAA) / *valid until(MM/DD/YYYY):* **2012-05-17**

Questa autorizzazione è concessa / *This authorization is granted :*

- per il seguente periodo di tempo (MM/GG/AAAA) / *for the following period of time (MM/DD/YYYY):*  
**07/26/2008**

Natura ed ubicazione del marchio dell'attrezzatura: **Etichetta adesiva sul corpo estintore**  
*Nature and location of the affixing of the marking of the equipment:*

La marcatura CE alla quale si riferisce la presente autorizzazione è destinata in primo luogo alle autorità di controllo degli Stati membri e non all'utente finale. La presente autorizzazione è presunta nulla ed il fabbricante si farà esclusivo carico delle conseguenze della sua utilizzazione, in caso di modifiche apportate all'attrezzatura che possano influire sulla conformità ai requisiti essenziali di sicurezza o sulle condizioni di utilizzo previste e, in generale, se il fabbricante non rispetta uno qualsiasi degli obblighi imposti dalla Direttiva 97/23/CE del 29 maggio 1997 così come trasposta nelle leggi nazionali applicabili.

*The CE marking referred to in this letter is first and foremost intended for the Member States surveillance authorities, and not for the final consumer. This authorisation shall be deemed to be void and the manufacturer shall alone bear any consequences pursuant to its use, in case of modification to the equipment where this may affect conformity with the essential safety requirements or the prescribed conditions for use of the equipment, and generally where the manufacturer fails in particular to comply with any of his obligations under directive nr 97/23/EC of 29 May 1997 as transposed in the applicable law(s).*

Fatto a / <i>Made at</i>	Il (MM/GG/AAAA) / <i>On (MM/DD/YYYY)</i>	Firmato da / <i>Signed by</i>	Firma / <i>Signature</i>
Catania	07/27/2007	Valter Calò	

Codice di registrazione / *Registration code:* **CS-PED0201-07**

La presente autorizzazione è soggetta alle Condizioni Generali di Vendita di Bureau Veritas allegati alla domanda d'intervento firmata dal richiedente. *This certificate is subject to the terms of Bureau Veritas General Conditions of Service attached to the agreement signed by the applicant.*  
Il Presente documento non può essere riprodotto parzialmente se non con l'approvazione scritta di Bureau Veritas Italia S.p.A. e del Cliente.  
*The present document shall not be reproduced, except in full, without Bureau Veritas Italia S.p.A and Client's approval.*